

Pet Mate Ltd. guarantees your product for a period of 3 years from the date of purchase, subject to the registration of your purchase details on our website www.pet-mate.com within 14 days of purchase. (If you do not have access to a computer, please send details of your purchase with copy of receipt along with your name and address.) In the event of a fault developing contact Pet Mate customer services for a returns authorisation number. The guarantee is limited to any defect arising due to faulty materials or manufacture. Any defective item will be repaired or replaced free of charge at the manufacturer's discretion, provided that the defect has not been caused by neglect, misuse or normal wear and tear. Your statutory rights are not affected.

D GARANTIE

Pet Mate Ltd. gewährt auf Ihr Produkt eine Garantie von 3 Jahren ab dem Kaufdatum, unter der Voraussetzung, dass die Registrierung Ihres Produkts auf unserer Website www.pet-mate.com innerhalb von 14 Tagen des Kaufdatums erfolgt ist. (Wenn Sie keinen entsprechenden Computerzugang haben, senden Sie uns bitte Ihre Kaufangaben zusammen mit einer Kopie Ihres Einkaufsbelegs und Angabe Ihres Namens und Ihrer Adresse.) Sollte an Ihrem Produkt eine Störung auftreten, so kontaktieren Sie bitte den Kundendienst von Pet Mate, damit wir Ihnen eine Rücksendungs-Genehmigungsnummer übermitteln können. Die Garantie ist auf Mängel beschränkt, die auf fehlerhaftes Material oder Produktionsfehler zurückzuführen sind. Fehlerhafte Artikel werden nach Ermessen des Herstellers kostenlos repariert oder ersetzt, vorausgesetzt, dass der Defekt nicht durch ein Missgeschick, Vernachlässigung, falsche Bedienung oder normale Abnutzung verursacht wurde. Ihre gesetzlichen Rechte sind nicht betroffen.

F GARANTIE

Pet Mate Ltd garantit votre produit pour une période de 3 ans à compter de la date d'achat, sous réserve d'enregistrement des détails de votre achat sur notre site www.pet-mate.com dans les 14 jours suivant l'achat. (Si vous n'avez pas accès à un ordinateur, veuillez envoyer les détails de votre achat avec une copie du reçu, accompagnée de votre nom et de votre adresse.) En cas de panne/mauvais fonctionnement, contactez Pet Mate pour obtenir un numéro d'autorisation de retour. Les articles défectueux seront remplacés ou réparés gratuitement à la discrétion du fabricant, sous réserve que le mauvais fonctionnement ne soit pas le résultat d'un usage inadéquat ou abusif ou d'une usure normale. Ces conditions n'affectent pas vos droits statutaires.

E GARANTÍA

Pet Mate Ltd. garantiza su producto durante un periodo de 3 años a partir de la fecha de compra, siempre y cuando haya registrado los detalles de su compra en nuestro sitio web, www.pet-mate.com, durante los 14 días posteriores a la fecha de compra. (Si no tuviera acceso a un ordenador, por favor, envíe los detalles de su compra junto con una copia del recibo, su nombre y dirección.) En caso de producirse un fallo, póngase en contacto con Servicio al Cliente de Pet Mate para obtener un número de autorización de devolución. La garantía se limita a aquellos fallos que se produzcan como consecuencia de materiales o fabricación defectuosos. Todo artículo defectuoso se reparará o reemplazará a la discreción del fabricante, siempre y cuando el defecto no haya sido causado por negligencia, uso indebido o el uso y desgaste normales. Sus derechos estatutarios no resultarán afectados.

NL GARANTIE

Pet Mate Ltd. geeft drie jaar garantie op uw product, vanaf de koopdatum en afhankelijk van de registratie binnen 14 dagen na aankoop van uw koopgegevens op onze website www.pet-mate.com. (Als u geen toegang tot een computer hebt, wilt u dan de gegevens over uw aankoop samen met een kopie van uw koopbewijs inclusief uw naam en adres opsturen.) Mocht zich een defect voordoen, neemt u dan contact op met de klantendienst van Pet Mate en u ontvangt een autorisatienummer voor retour. Deze garantie betreft slechts defecten ten gevolge van materiaal- of fabrieksfout. Elk defect onderdeel wordt gratis gerepareerd of vervangen, dit ter beoordeling van de fabrikant, en op voorwaarde dat het defect niet ontstaan is door onzorgvuldigheid, onjuist gebruik of door normale slijtage. Dit heeft geen effect op uw vastgelegde rechten.

FITTING INSTRUCTIONS

Wall Liner (Ref. 303)

For use with Lockable Cat Flap With Door Liner (Ref. 234) and 4-Way Locking Cat Flap With Door Liner (Ref. 235)

D

EINBAUANLEITUNG Tunnelelemente (Ref. 303)

Zur Verwendung mit Verschießbaren Katzenklappe mit Tunnel (Ref. 234) und Katzenklappe mit 4-Wege-Verschluss mit Tunnel (Ref. 235)

F

INSTRUCTIONS DE MONTAGE Tunnel cache-découpe (réf. 303)

Pour utilisation avec Chatière verrouillable avec tunnel cache-découpe (réf. 234) et Chatière verrouillable 4 positions avec tunnel cache-découpe (réf. 235)

E

INSTRUCCIONES DE AJUSTE Guarnición Para Mampara (Ref. 303)

Para uso con Gatera con Cerrojo con Guarnición Para Puerta (Ref. 234) y Gatera con Cerrojo 4 Posiciones con Guarnición Para Puerta (Ref. 235)

NL

MONTAGE INSTRUCTIES Kattendeur Tunnel (Ref. 303)

Voor gebruik met Afsluitbaar Kattendeur met Tunnel (Ref. 234) en Viervoudig Afsluitbaar Kattendeur met Tunnel (Ref. 235)

www.pet-mate.com +44 (0)1932 700 001
N America (936) 760 4333

© **PET MATE Ltd** · Lyon Road · Hersham · Surrey · KT12 3PU · England
N.America only: Ani Mate · 104A Longview Street · Conroe · Texas 77301

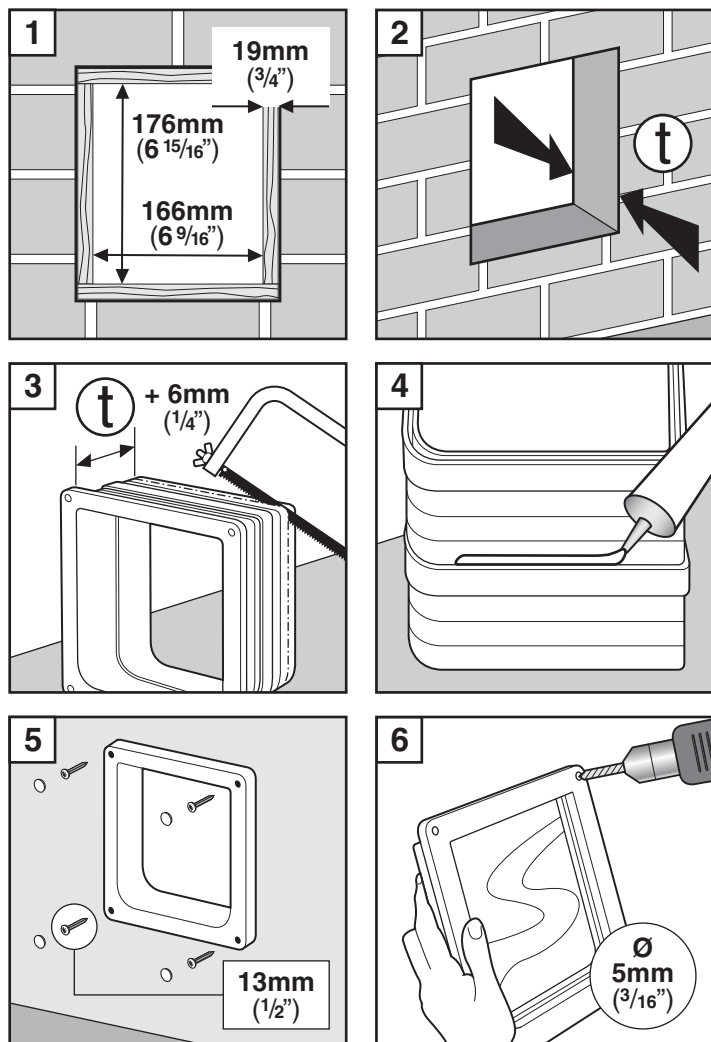


Fig. 1. Make a suitably sized hole in wall and line it with 19mm (3/4") plywood or similar material to take screws. (We recommend the bottom of the hole is approximately level with your pet's stomach.)

Fig. 2. Determine thickness of wall (t).

Determine number of Wall Liners required. (Use an additional liner for each 50mm (2") of wall thickness.)

Wall Thickness (t)	Wall Liners
51 - 99mm (2 - 4")	1
100 - 149mm (4 - 6")	2
150 - 199mm (6 - 8")	3
200 - 249mm (8 - 10")	4
250 - 299mm (10 - 12")	5

Fig. 3. Assemble required number of Wall Liners on internal frame (frame without swinging flap). Carefully cut length to wall thickness (t) + 6mm (1/4") using a hacksaw or plastic cutting disc. Use moulded lines as a guide to ensure a square cut.

Fig. 4. If desired, glue Wall Liners together using Superglue or ABS solvent adhesive. Place glue into outer joint(s).

Fig. 5. Attach interior frame and Wall Liners to inside of wall, using short 13mm (1/2") screws.

Fig. 6. Drill out four screw holes in exterior frame to allow close clearance on screws. (Recommended drill 5mm (3/16") diameter.)

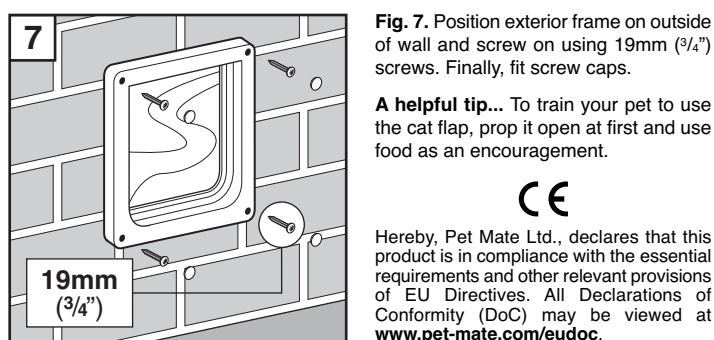


Fig. 7. Position exterior frame on outside of wall and screw on using 19mm (3/4") screws. Finally, fit screw caps.

A helpful tip... To train your pet to use the cat flap, prop it open at first and use food as an encouragement.



Hereby, Pet Mate Ltd., declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of EU Directives. All Declarations of Conformity (DoC) may be viewed at www.pet-mate.com/eudoc.

D

Abb. 1. Zunächst Öffnung von passender Größe in Wand anbringen und mit 19mm Sperrholz oder ähnlichem Material zur Aufnahme von Schrauben auskleiden. (Es empfiehlt sich, dass der untere Lochrand ungefähr in gleicher Höhe wie der Bauch Ihres Haustiers ist.)

Abb. 2. Dicke der Wand bestimmen (t).

Zahl der erforderlichen Tunnelelemente für Katzenklappen bestimmen. (Pro zusätzliche 50mm Wandstärke ein weiteres Tunnelelement verwenden.)

Wandstärke (t)	Tunnelelemente
51 - 99mm	1
100 - 149mm	2
150 - 199mm	3
200 - 249mm	4
250 - 299mm	5

Abb. 3. Erforderliche Tunnelelemente zusammenbauen (Rahmen ohne Schwingklappe). Mit Metallsäge oder Kunststofftrennscheibe die Länge genau auf Wanddicke (t) + 6mm zuschneiden. Dabei die Prägelinien zur Führung benutzen und auf senkrechten Schnitt achten.

Abb. 4. Falls gewünscht, Tunnelelemente für Katzenklappen mit Sekundenkleber oder ABS-Lösungsmittelklebstoff zusammenkleben. Klebstoff auf Außenrand bzw. Außenränder auftragen.

Abb. 5. Innenrahmen und Tunnelelemente an der Innenseite der Wand mit kurzen 13mm Schrauben befestigen.

Abb. 6. Vier Schraublöcher so in Außenrahmen bohren, dass damit die Schrauben möglichst eng anliegend durchgehen (Bohrerdurchmesser von 5mm wird empfohlen.)

Abb. 7. Außenrahmen an Außenseite der Wand positionieren und mit 19mm Schrauben anschrauben. Dann Schraubenköpfe montieren.

Nützlicher Tipp... Anfangs sollte die Katzenklappe nach Möglichkeit abgestützt werden, so dass sie offensteht. Benutzen Sie ggf. Futter oder andere Leckerbissen als Lockmittel.

CE

Pet Mate Ltd. erklärt, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen zutreffenden Bestimmungen von EU-Richtlinien entspricht. Alle Konformitätserklärungen können unter www.pet-mate.com/eudoc aufgerufen werden.

E

Fig. 1. Haga un agujero del tamaño adecuado en la pared y fórralo con contrachapado de 19mm, u otro material semejante, para ajustar los tornillos. (Recomendamos que la parte inferior del orificio quede nivelada aproximadamente con el estómago de su animal.)

Fig. 2. Determine el grosor de la pared (t).

Determine el número de Guarniciones para Mampara requerido. (Utilice una guarnición adicional por cada 50mm de espesor de pared.)

Grosor de la pared (t)	Guarniciones p. Mampara
51 - 99mm	1
100 - 149mm	2
150 - 199mm	3
200 - 249mm	4
250 - 299mm	5

Fig. 3. Monte el número requerido de guarniciones para mampara en el marco interior (el marco sin la compuerta oscilante). Con cuidado, corte la longitud según el grosor de la pared (t) + 6mm, utilizando una sierra de arco o un disco de corte de plástico. Utilice las líneas moldeadas como guía para asegurar un corte en escuadra.

Fig. 4. Si lo desea, pegue las Guarniciones para Mampara utilizando supercola o una cola disolvente ABS. Aplique la cola a la(s) unión(es) exterior(es).

Fig. 5. Acople el marco interior y las guarniciones para mampara a la parte interior de la pared, utilizando tornillos cortos de 13mm.

Fig. 6. Taladre cuatro agujeros para tornillos en el marco exterior, con objeto de obtener un buen ajuste. (Se recomiendan agujeros de 5mm de diámetro.)

Fig. 7. Coloque el marco exterior en la pared exterior y atornille con tornillos de 19mm. Finalmente, coloque las tapas de los tornillos.

Consejo útil... Para enseñar a su animal a usar la gatera, manténgala abierta en principio y ofrezca comida al animal para animarle.

CE

Por el presente, Pet Mate Ltd. declara que este producto cumple los requisitos esenciales y demás provisiones oportunas de las Directivas UE. Todas las Declaraciones de Conformidad (DoC) pueden verse en www.pet-mate.com/eudoc.

F

Fig. 1. Faites un trou de taille adéquate dans le mur, en le garnissant d'une plaque de 19mm de contreplaqué ou autre matériau similaire, pouvant accepter des vis. (Nous recommandons de positionner le bas du trou approximativement à la hauteur du ventre de l'animal.)

Fig. 2. Déterminez l'épaisseur du mur (t).

Déterminez le nombre de cadres intégrés requis. (Utiliser un cadre supplémentaire tous les 50mm d'épaisseur.)

Epaisseur du mur (t)	Cadres intégrés
51 - 99mm	1
100 - 149mm	2
150 - 199mm	3
200 - 249mm	4
250 - 299mm	5

Fig. 3. Assemblez le nombre de cadres intégrés requis sur le cadre intérieur (cadre sans le battant). Découpez soigneusement la longueur selon l'épaisseur du mur (t) + 6mm à l'aide d'une scie à métaux ou d'un disque à découper le plastique. Utilisez les lignes moulées comme guides pour couper droit.

Fig. 4. Si nécessaire, collez les cadres intégrés ensemble avec de la superglue ou un adhésif à base de solvant ABS. Placez de la colle dans le(s) joint(s) extérieurs.

Fig. 5. Attachez le cadre intérieur et les cadres intégrés à l'intérieur du mur au moyen de vis de 13mm.

Fig. 6. Percez quatre trous dans le cadre extérieur pour la fixation des vis (diamètre recommandé 5mm.)

Fig. 7. Positionnez le cadre extérieur sur l'extérieur du mur et vissez en utilisant des vis de 19mm. Enfin, placez les caches sur les vis.

Astuce... Afin d'entraîner votre chat à utiliser la chatière, laissez-la ouverte au début et déposez de la nourriture de l'autre côté pour l'encourager à passer.

CE

Pet Mate Ltd. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives de l'UE. Toutes les déclarations de conformité peuvent être consultées à l'adresse www.pet-mate.com/eudoc.

NL

Afb. 1. Maak een grote, passende opening in de muur en werk die met 19mm multiplex of soortgelijk materiaal af, zodat er schroeven ingedraaid kunnen worden. (Wij raden u aan dit zo te doen dat de onderkant van de opening zich ongeveer op buikhoogte van uw huisdier bevindt.)

Afb. 2. Bepaal de dikte van de muur (t)

Bepaal het benodigde aantal kattendeur tunnels. (Gebruik een extra Tunnel voor elke 50mm die de muur dik is.)

Muurdikte (t)	Kattendeur tunnels
51 - 99mm	1
100 - 149mm	2
150 - 199mm	3
200 - 249mm	4
250 - 299mm	5

Afb. 3. Monteer the gewenste aantal tunnels op het binnenraam (frame zonder scharnierend luik). Zaag met een ijzerzaag of plastic doorslijpschijf overeenkomstig de wanddikte (t) + 6mm voorzichtig op lengte. Gebruik de vorm om zeker te zijn van een rechte snijkant.

Afb. 4. U kunt, indien gewenst, de kattendeur tunnels aan elkaar lijmen met superlijm of ABS oploslijm. Breng lijm aan op de buitenverbinding(en).

Afb. 5. Bevestig binnenraam en tunnels aan binnenkant van muur met 13mm schroeven.

Afb. 6. Boor vier schroefgaten, bij voorkeur met een boorgat van 5mm diameter in het buitenraam met wat speling voor schroeven.

Afb. 7. Schroef buitenraam op de buitenkant van de muur met 19mm lange schroeven en bevestig de schroefdopjes.

Een goede tip... Om uw huisdier te wennen aan het gebruik van de kattendeur, houdt u de kattendeur de eerste keer zelf open en gebruikt u voedsel om hem aan te moedigen.

CE

Hierbij verklaart Pet Mate Ltd. dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en overige relevante voorschriften van EU Richtlijnen. Alle verklaringen van overeenstemming (DoC) zijn te lezen op www.pet-mate.com/eudoc.